

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 0854 / CP-EL3

Producent Siemens AG, Geschäftsgebiet Electrical Installation Technology (A&D ET)
Adres Siemens AG, Postfach 10 09 53, D - 93009 Regensburg
Opis produktu Styczniki 5TT5 5..

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że wymienione wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

73/23/EEC Dyrektywa Rady w sprawie harmonizacji ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do wyposażenia elektrycznego przewidzianego do stosowania w niektórych granicach napięcia

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
DIN EN 60669-2-2 / VDE 0632-2-2	10.1997		
DIN EN 60669-2-2/A1	05.1998		
DIN EN 60669-1 / VDE 0632 T1	09.2003		

Data nadania znaku CE: 1996

12.04.2005, Regensburg

Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :



Łukasz Bancarzewski

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

Nr. / No. 0854/CP-EL3

Hersteller / Manufacturer Siemens AG
Geschäftsgebiet Electrical Installation Technology (A&D ET)
Anschrift / Address Siemens AG
Postfach 10 09 53
D - 93009 Regensburg
Produktbezeichnung / Product description Fernschalter 5TT5 5..
Remote control switch 5TT5 5..

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinie überein:
he above product is in conformity with the following directive:

Niederspannungsrichtlinie Nr.: 73/23/EWG

Low Voltage Directive No.: 73/23/EEC

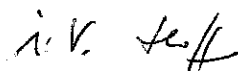
Anbringung der CE-Kennzeichnung / Year of CE marking: 1996

Die Konformität mit den Richtlinien wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:
Conformity to the Directives is assured through the application of the following standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Edition	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Edition
DIN EN 60669-2-2 / VDE 0632-2-2	10.1997		
DIN EN 60669-2-2/A1	05.1998		
DIN EN 60669-1 / VDE 0632 T1	09.2003		

Regensburg, den / the 12.04.2005

Siemens Aktiengesellschaft


Dr. Hoffmann, Entwicklung Labor


Wagner, Quality Management

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.
This declaration certifies the conformity to the specified directives but contains no assurance of properties.

Artikelliste für EG-Konformitätserklärung Nr. 0854/CP-EL3

Nr. 0854/CP-EL3 ersetzt No. 0818/TE3 v 02.03.98
(Änderung der Normen und Begrenzung der MLFB)

Fernschalter 5TT5 5..

5TT5 501	AC 12V	1S		1 TE
5TT5 502	AC 12V	2S		1 TE
5TT5 503	AC 22V	3S		2 TE
5TT5 506	AC 12V	1W		1 TE
5TT5 511	AC 8V	1S		1 TE
5TT5 512	AC 8V	2S		1 TE
5TT5 516	AC 8V	1W		1 TE
5TT5 521	AC 24V / DC 24V	1S		1 TE
5TT5 522	AC 24V / DC 24V	2S		1 TE
5TT5 523	AC 24V / DC 24V	3S		2 TE
5TT5 526	AC 24V / DC 24V	1W		1 TE
5TT5 531	AC 230V / DC 220V	1S		1 TE
5TT5 532	AC 230V / DC 220V	2S		1 TE
5TT5 533	AC 230V / DC 220V	3S		2 TE
5TT5 534	AC 230V	2S	ZA/ZE	1 TE
5TT5 535	AC 230V	1W	ZA/ZE	1 TE
5TT5 536	AC 230V / DC 220V	1W		1 TE
5TT5 537	AC 230V	3S	ZA/ZE	2 TE
5TT5 541	AC 110V / DC 110V	1S		1 TE
5TT5 542	AC 110V / DC 110V	2S		1 TE
5TT5 543	AC 110V / DC 110V	3S		2 TE
5TT5 546	AC 110V / DC 110V	1W		1 TE
5TT5 551	DC 12V	1S		1 TE
5TT5 552	DC 12V	2S		1 TE